

# EL COMERCIO

Periódico noticioso y defensor de los intereses del Departamento

Editor: JUAN JOSÉ MENDOZA

Propietario: JUAN CARLOS MENDOZA

PERIÓDICO DE LA TARDE

## EFEMÉRIDES

2 de Octubre de 1837—El general Juan Manuel Rivera invade la República.

3 de 1827—Nace el cantor de las glorias, el poeta Alejandro Mañón Cervantes.

## EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, OCTUBRE 2 DE 1895

### Reflecciones

COMENZARÉ ESTE ARTÍCULO AL PRIMER TUERTO QUE TROPIECE CON ÉL)

En el siglo XIX, en el portentoso siglo de las maravillas, de los progresos telefónicos, velocíferos, eléctricos y otros, el sentido común va cabalgando todo escape en el brioso potro de la Vanidad!

En este prodigioso siglo, el positivismo en todas sus manifestaciones, es el que impera.—El yo predomina en todas las acciones humanas.

Pasaron aquellos tiempos en que las gentes se conformaban con su suerte. Hoy el que tiene, quiere tener mas, y trabaja sin descanso para eclipsar á su vecino que le hace sombra y puedo decir sin temor de equivocarme, quenó conozco persona que esté contenta con su posición social, como no conozco ninguna bella, que esté contenta con sus atractivos.

La vida es un incesante deseo, un anhelo infinito.

¡Oh! siglo del vapor, del panteléfono, de la luz eléctrica y de . . . las carreras,—todo, empezando por ciertas cabezas,—anda en velocípedo. Hay modestias con bombos y campanillas, humildades con azoge y virtudes con escape de gas.

Há dicho el famoso pensador Carlos Dickens que: "el mundo es un teatro móvil donde debemos colocarnos segun las circunstancias, navegar con la corriente con tanta comodidad como nos sea posible contentarnos con tomarla espuma por la sustancia, la superficie por el fondo y la moneda falsa por la buena."

Comprendiendo así el mundo, la vida deja de ser una carga pesada, para convertirse en un divertidísimo sainete donde desde el principio hasta el fin se rie más y más.

Dígame la verdad, hay descubrimientos que cuestan muchísimo mas de lo que valen.—Desde que los Ingleses han averiguado que el tiempo es oro, no hay manera de que la vida sea mas barata, pues solo con gastar tiempo se gasta fortuna.

Véase si es posible vivir sin ese gasto y se comprenderá que la vida es un artículo de lujo.

El venerable anciano Matusalea, no se atrevería á vivir novecientos años en estos tiempos, porque ¿donde habia de encontrar capital bastante para tan larga vida?

Yo me alegraría que los economistas que no hacen mas que perder tiempo de una manera lastimosa, se fijaran bien en esta cuestión, que es de suma importancia.

Téngase á la vista que siguiendo las cosas como van, es decir, que continuando en alza creciente el valor de la vida, la humanidad va á llegar á ser una colección de tuertos, porque al fin y al cabo vendremos á parar en que vivir costará un ojo de la cara!!!

Pensemos una vez tan siquiera en la

vida, en la suerte que le estamos preparando á las generaciones futuras.

En las carreras de caballos sucede lo mismo que en las carreras de hombres; el premio se lo lleva siempre el que llega ántes. Y esto se comprende perfectamente bien: haced de los premios lo que de si mismas hacen las mujeres, que son del último que llega, y se acabó el progreso, la humanidad se pararía como un reloj que le falta cuerda, nadie daría un paso, todo el mundo estaria empeñado en quedarse atrás!

Si el progreso es esa precipitación con que nos empujamos unos á otros para llegar ántes al fin de nuestros decesos, es te afan de anticiparnos, esta impaciencia por llegar corriendo á recoger el premio de nuestras pasiones ó de nuestros errores si el progreso es esta prisa de vivir que nos devora, preciso es confesar amargamente que hemos dado un paso en bajo suprimiendo las vinculaciones!

El progreso nos ha traído á cuentas muchas cosas, provechosas las unas, perjudiciales las otras.—Cada invención, cada descubrimiento es una tentación que saca á las personas pacíficas de sus habituales costumbres.

El deseo de figurar y aparecer, conduce generalmente á lamentables estravíos y errores. Nunca, nunca he podido explicarme porque las gentes no se estan quietas en el lugar que les corresponde.—La emulación es la causa de la pérdida de muchos.—El talento y el dinero! he ahí la manzana de la tentación arrojada en mala hora, para tormento y desesperación de algunos prójimos.

Las ilusiones son la vida del corazón humano, bien lo sabeis y ellas duran lo que una aurora boreal. Encantan, deslumbran la imaginación con sus prismáticos colores, pero presto desaparecen y solo dejan en el alma un vago, pero muy vago recuerdo.

Si se quiere vivir tranquilo, en paz con todo el mundo; es necesario ser: sordo mudo y ciego.—El carnaval ha pasado, pero el carnaval de la vida continúa y continuará mientras exista mundo.

Guardemos las caretas artificiales para el año próximo y continuemos con la de carne que es la más duradera y no olvidemos que en la batahola de la vida, cada cual representa la comedia á su manera.

PRIN-CIPIN.

## LITERATURA

### MAÑANAS DE ESTÍO

De la loma al pié, una fuente  
De hermosura peregrina,  
Bajo sauces lagrimosos  
Deja ver su clara linfa.

En sus márgenes de grama  
Reclinada está una niña,  
Sonrosada, blanca y bella  
Cual la aurora que la mira.

De su cuello y su cintura  
Las lazadas desceñidas;  
En el seno contorneado  
Blando abrigo halla la brisa.

Sin gustar de la frescura  
Con que el agua la conviata,  
Por sobre ella prestamente  
El desnudo pié desliza.

Alza á veces puras gotas  
Que al caer forman mil prismas,  
Dando paso á los destellos  
Que el naciente sol envía.

La flotante cabellera  
En los hombros se ensortija,  
Ya los besa, ya se aparta  
De las auras impelida.

En la fuente acaso toca  
Y fugaz el agua riza,  
Cual las alas presurosas  
Del accion que allí se anida.

En sus manos tiene un ramo  
La rosada y blanca niña,  
De marchitos azahares  
Y cerradas margaritas.

Le contempla—dentro el agua  
Deja el pié que el frio eriza,  
Y risueños pensamientos  
En su bella faz se pintan.

De los ojos renegridos  
Se humedecen las pupilas,  
Y halagueños, como nunca,  
Con no visto fuego brillan.

¿Qué tendrá, pues, ese ramo  
Que la pone así festiva?  
¿El enlace será acaso,  
De azahar y margaritas?

Es que ayer, en la alborada,  
Al venir, aun adormida,  
A bañarse en esa fuente,  
Cuyas aguas hoy esquivia,

Halló el ramo atado á un saúce  
Con celestes blancas cintas  
Sujetando, al mismo tiempo,  
Unas décimas sentidas.

Que es á ella á quien han sido  
Esas trovas dirigidas,  
Duda alguna no la queda,  
¿Mas por quien fueron escritas?

No lo sabe, aunque sospecha.  
Son de alguno cuya vista,  
Vió mil veces fija en ella  
En las bailes de las trillas,

Y se cuenta que él la hizo,  
No habia mucho, compañía,  
Al volver de unas carreras,  
Hasta el rancho donde habita.

La plateada luna entonces,  
Derramando luces vivas  
Se mostraba, con la madre  
Del amor, toda encendida.

¿Cuán hermosa está esa estrella!  
Prorumpió la dulce niña,  
Que entregada á ideas vagas  
Contemplándola venía.

Y él la dijo, luego al punto,  
«Es verdad. . . siempre divina»  
Y clavó sus tiernos ojos  
En los de ella distraída.

El misterio que esas voces  
Y miradas envolvían,  
No sé yosi desde luego  
La inocente entendería.

Pero si que desde entonces  
Siempre está imaginativa,  
Cuando vé cómo esa estrella  
En el puro cielo brilla.

ADOLFO BERRO

### A UNA CRUZ EN MEDIO DEL CAMPO

Cruz que yaces solitaria  
Sobre la verde cuchilla;  
Donde lámpara no brilla  
Ni rezos se oyen sonar!

De tormentas en el medio,  
Por los vientos combatida,  
Me aparesces cual la vida  
En espacios de pesar.

A tu planta está la muerte!  
Restos yacen de un humano,  
Y tu signo soberano  
Acompaña su no ser!

Le protejes del ludibrio,  
Le recuerdas al quo pasa:  
Y si el rayo le amenaza  
Te interpones á su ardor.

Toscamente construida,  
Eres la obra de pobreza;  
Sin respeto en tí tropieza  
El alijero avestruz.

Pero fueras el refugio  
Que á ese misero quedára;  
Cuando todo le dejára,  
Tú le guardas ¡santa cruz!

Pobre tumba desvalida!  
Mi lloraral fin te riega;  
Y mi voz al cielo llega  
En fervorosa oración:

Y se templan mi amargura,  
Y mi esperanza revive;  
Que mis lágrimas recibe  
La señal de redención!

Pobre tumba abandonada!  
Como tú, pasa mi vida  
Solitaria, y no sabida  
Sino de la eterna luz.

Y cuando el dolor la bate,  
Y la tierra la abandona,  
Y la suerte la traiciona,  
Tú le quedas ¡santa cruz!

¡Pobre tumba miserable!  
Como tú, talvez la mía  
Por acaso, verá un día  
El seneible viajador.

Y una lágrima virtiendo,  
Y por mi ánima rogando,  
Pasará triste acatando  
La enseña del Redentor! . . .

MELCHOR PACHECO Y OBES

### La vagancia en campaña

De nuestro distinguido colega montevidiano, «El Nacional» tomamos estas líneas:

La vagancia en campaña no ha preocupado ni poco ni mucho á nuestros gobiernos, porque de esa fuente se extrajo regularmente al soldado de linea llamado á engrosar los cuerpos de infantería, artillería y caballería de la capital y departamentos.

Si á los vagos se les daba trabajo ¿de donde saldrían las unidades del ejército nacional?

Hemos dicho que los gobiernos estaban interesados en cultivar la vagancia y al hablar así no nos referimos á los funcionarios llamados jefes políticos, porque siempre tuvieron escaso valimiento en estas cosas, desde que los especuladores conscientes del sistema estaban aquí, representados por los más elevados agentes del poder administrativo.

La vagancia puede depender de la indolencia llegada al estado crónico en ciertos individuos, pero cuando como en nuestra campaña afecta á una cierta masa de población, hay que buscarle causas más remotas, que en nuestro concepto



son las derivadas de la variación sensible que sufre el sistema económico general de la República.

Las condiciones de la rural se han estrechado en estos diez años últimos, hasta un grado que causa asombro verdadero.

Ya no se ven agregados en las estancias ni en los puestos, donde antes eran aquellos, huéspedes obligados; el escaso rendimiento actual de los establecimientos de campo ha sido causa de que se suprimieran ayudas de ese género, que al fin y al cabo se trocaban en gastos superfluos.

Es una verdadera revolución económica la que se ha operado, sin que nuestros criollos la advirtieran ni la sospecharan siquiera.

Como se hace ahora para adaptar al gaucha de otros tiempos acostumbrado a los trabajos de la tierra, del pastoreo, de la randa, del apañe y de otras ocupaciones ganaderiles cuyo reducido escenario se palpa, con la necesidad de vincular a ese hombre a la tierra en que nació y de abrir senda a sus aspiraciones honestas de trabajo?

He ahí el problema.

Toda la beneficencia y caridad, todo lo que en forma colectiva tiende a dar medios auxiliares de vida se concentra en la capital, pero a campaña nada de esto trasciende, como si aquella nadara en abundancia y holgura.

Allí hay pobreza, no obstante, y como consecuencia de ello hay vagancia.

El recurso indicado contra la vagancia en campaña sería el establecimiento inmediato de colonias agrícolas nacionales, en donde tuviesen albergue las familias, desamparadas de toda otra protección y donde a la vez se fuesen modelando las costumbres viejas a los nuevos métodos.

Hay que considerar, y considerar concienzudamente de donde mana el vicio que condenamos y que quisiéramos ver extinguido cuanto antes.

Si es del medio ambiente, busquemos á transformarlo este y el remedio producirá el efecto deseado en breve plazo.

## GACETILLA

### ADVERTENCIA

Las oficinas de Redacción y Administración y los talleres tipográficos de EL COMERCIO han quedado instalados desde la presente fecha en su nuevo local, calle Progreso número 75 (altos), frente al Telégrafo.

Independencia, Sbre. 25 de 1895.

LA ADMINISTRACIÓN.

### Compañía para «Oxlin»

Dentro de breves días llegará a la localidad la compañía cómico-lírica dirigida por el barítono español don Rafael de Arcos, que actualmente se encuentra en la vecina ciudad de Mercedes.

En ella figura el actor cómico escéntrico musical Rafael de Arcos, hijo, imitador del afamado Fréoli, el hombre de las transformaciones.

El repertorio es rico y variado.—Lo forman más de cincuenta zarzuelas escogidas, muchas de ellas nuevas para nuestro público.

### El Juez Letrado

Parece cosa resuelta que el Dr. Felipe Lacueva Stirling, actual Juez Letrado de este Departamento, pasará en breve a ocupar uno de los Juzgados de Instrucción que se crearán en Montevideo.

Se asegura que el candidato probable para sustituir al Dr. Lacueva, es el Dr. don Manuel E. Tiscornia, que ocupa el cargo de Agente Fiscal en ésta.

### Bazar Escolar

Damos comienzo hoy a la publicación de la nómina de las personas que han

aceptado las cédulas ultimamente repartidas por la Comisión Organizadora del Bazar.

La lista es extensa, causa por la cual tendremos que publicarla en varios números.

*Nómina de las personas que se dignaron aceptar cédulas del Bazar Escolar.*

Isabel C. de Arana 1 ps., Domingo de Arce 5 ps., Carlos Bordoli 50 cts., Francisco Bollo 1 ps., José Cardinal 50 cts., Lorenzo Crotogini 50 id., Santiago Cardinal 50 id., Juan Elchart 50 id., Natalio Gomez 50 id., F. Gildardi 50 id., Juan Laborde 1 ps., Pedro Lucuis 1 id., Alejandro Lamuse 1 id., M. Logo 50 cts., Rómulo Mendez 2 ps., Gerónimo Mendez 1 id., Santiago Mayer 1 id., Alcibíades Montaldo 1 id., L. Marquez 50 cts., Félix Mendia 50 id., Pbro. Angel Navea 50 id., Bernardo Orist 50 id., Agustín Orquín 50 id., Benito Pintos 2 ps., Mariano Pintos 1 id., Alejandro Pese 50 cts., Rudecindo Retamar 50 id., Roman Roigt 1 ps., Balduino Ruff 1 id., Leopoldina de los Santos 50 cts., José Sica 1 ps., Mariano Suarez 1 id., Juan F. Sarlangue 50 cts., Alejandrina Sarlangue 50 cts., Manuel Villar 1 ps., Juan Tiscornia 1 id., José Tonelli 50 cts., Dr. Manuel E. Tiscornia 1 ps., Dr. Franklin Bayley 1 id., Juan Claramunt 50 cts., Miguel Casaretto 1 ps., Richerts Hermanos 6 ps.—Suma, \$ 43.00.—(Continúa.)

### Más vapores

La Compañía Oriental de Navegación a Vapor llamada «Mensajerías Fluviales del Plata» ha agregado a su itinerario el Vapor «Labrador» con día fijo.—Este vapor, que es de gran capacidad, es de construcción reciente, cómodo y seguro, y de la mejor calidad. Este vapor, que es de gran capacidad, es de construcción reciente, cómodo y seguro, y de la mejor calidad. Este vapor, que es de gran capacidad, es de construcción reciente, cómodo y seguro, y de la mejor calidad.

El público y el comercio salen beneficiados con el nuevo itinerario porque hay un correo más para servirlos.

El «Triton», el «Hélio» y el «Montevideo», prestan un servicio fijo y regularizado, y constituyen una flota bien organizada.

El «Águila» de la misma Compañía hará un servicio diario a Gualeguaychú, menos los Lunes.

### Don Santiago Bollo

Procedente de la capital llegó anoche este señor, empleado de la Dirección General de Registro Civil y hermano del Secretario de nuestra Junta Económica Administrativa.

Le deseamos una grata permanencia entre nosotros.

### En libertad

Han sido puestos en libertad los encausados Jacinto Artes y Andrés Vera bajo caución juratoria el primero y bajo la fianza de Facundo García el segundo.

### El Banco de Harras

El soñado banco de estado que tan asendereados trae, desde hace tiempo, al presidente de la República, al ministro de Hacienda y a todos los diarios de la capital, parece que va decididamente camino del bombo.

Los trabajos emprendidos acerca de los capitalistas franceses, parece que han sufrido fracaso completo, con la exigencia formulada por aquellos, respecto al directorio de la futura institución.

El gobierno quiere conservar por comodidad, el nombramiento de todo el directorio, y los franceses que no son lerds, le han contestado: «¿otra puerta que aquí no es?»

«No hay banco de estado, dirigido por Borda y sus compañeros?...Respiremos!

### Otra vez a la gayola

Ha sido decretada la restitución a la cárcel del individuo Roque Boffano en el sumario que se le sigue por heridas a José Villetti.

### El «Almacén Argentino»

Esta casa de comercio, del Sr. Lorenzo Levato, recibió por los últimos vapores un magnífico surtido en objetos para regalos y una infinidad de artículos de almacén y tienda.

Lo avisamos a sus constantes favorecedores y al público para que no dejen de visitar dicha casa.

### El tártago

Está adquiriendo considerable desarrollo el cultivo del tártago, arbusto que se desarrolla sin cuidados y cuya semilla oleaginosa tiene diversas aplicaciones.

Prueba de nuestro aserto. La empresa del Ferrocarril Central ha comprado en Tacuarembó 30.000 kilogramos de aquella semilla de la cosecha de 1894.

### No ha lugar

Por resolución de fecha 30 de Setiembre ppto ha sido denegada la auxilio de pobreza solicitada por Facundo Alzola.

### Pasteur

El sábado días 9 y 30 falleció en París esta eminencia médica que como Edisson con la electricidad, ha asombrado al mundo entero con sus grandes descubrimientos científicos.

La Francia ha perdido en Pasteur a uno de sus más preclaros hijos y el luto que hoy cubre a la gran república por la muerte de ese sabio eminente alcanza hasta este pedazo de tierra americana.

### James Hall

«Vamos mal... He ahí el constante tributo de todas las conversaciones que tienen por objeto la actualidad política del país. He ahí la síntesis que todos hacen en Montevideo, del estado por que atraviesa la República y de la marcha que llevan los intereses mas vitales del país, bajo la dirección del Sr. Idiarte Borda.

Y este bendito ciudadano no se da cuenta, por Dios, del malestar que a todo el mundo embarga, del descontento popular que cada vez se acrecienta, de la metáfora no encuentra limitaciones de ningún género amenaza echar por tierra lo que más sólido se considera!

### Venta concedida

Con fecha de ayer ha sido concedida por el Juzgado Letrado Departamental a Dña. Susana Leon de Gadea la venta que solicita para vender.

### La Compañía Arcas

Esta tropa artística, de que en otro sueldo nos ocupamos, debe llegar hoy a la localidad, según se nos comunica.

Mañana hará su debut en «Gullia», llevando a la escena de nuestro pequeño teatro notables novedades que indudablemente atraerán numeroso público.

Los colegas mercedarios han emitido juicios bastante favorables para los Sres. Arcos.

Si el resultado de la primera representación es halagüeño se abrirá un abono por seis ó mas funciones.

### Los orientales en Buenos Aires

Celebrose en la capital Argentina la reunión anunciada de la «Liga Patriótica Oriental».

Asistieron más de 2000 ciudadanos, adhiriéndose por escrito mil y tantos residentes en esta República.

### Mejorado

Hállase un poco mejorado de las dolencias que lo tienen postrado en el lecho, el Señor Don Francisco Erramospe,

hermano del Vocal de la Junta Don Juan F. Sarlangue.

### Don Jorge de Maney

Este Señor, que desempeñaba el cargo de profesor del Liceo Nacional, nos pide de la publicación de la renuncia que ha presentado de ese puesto.

No tenemos inconveniente en acceder a tal solicitud, insertando en seguida las líneas que nos dirige el Sr. de Maney y el documento referido:

Señor Director de El Comercio.

Presente.

Señor Director:

Ruego a Vd. insertar en las columnas del ilustrado periódico que Vd. dirige la presente publicación:

Sr. Director del «Liceo Nacional» Pbro. Don Angel Navea—Presente.

Señor Director:

Tengo el honor de presentar a Vd. mi renuncia del cargo de Profesor del Colegio que Vd. con tanto celo y dignidad dirige, para que se sirva elevarla, de parte mía, a la Comisión de la Sociedad «Liceo Nacional» para su conocimiento.

La principal de las causas que me han impulsado a tomar tal decisión, ha sido el reclamo por votación resuelto por los miembros reunidos en la última convención, del pedido que formulé a Vd. a principios del mes de Setiembre.

Lamento haberme visto obligado a obrar de tal manera, pues dejó mi obra tunca; pero en cuanto los padres de familia y la opinión pública se hayan cerciorado de la verdad creo firmemente tener su aprobación.

Tengo el pleno convencimiento de haber cumplido con los deberes que el importante puesto que desempeñaba me imponía a satisfacción de todos y suplico a Vd. reiterar a la Comisión del Liceo Nacional, mi vivo sentimiento por tener que dimitir mi cargo.

Saluda al Sr. Director con la consideración mas distinguida.

S. S. S.

Jorge de Maney

### En libertad

A solicitud de su defensor fué puesto en libertad bajo caución juratoria en el día de ayer el encausado Jacinto Artes acusado por heridas inferidas a Froilán Rodríguez.

### Comisario para Sánchez

El Capitán Don Agustín Ríos ha aceptado el cargo de Comisario de la 3ª Sección de este Depto, en reemplazo del Sr. Luis Barone, que, como es sabido, fué separado de ese puesto por el Sr. Jefe Político Coronel Don Tomás Montfort.

### De paso

En viaje de Mercedes para la Capital estuvo ayer algunas horas entre nosotros el Dr. Don Justo Cubiló.

### Pasajeros

Los que llegaron por los últimos vapores:

De Montevideo—Santiago Bollo.

De Buenos Aires—Miguel Bortayri, G. Bruzón.

De Palmira—Vicente Escanellas.

De Paysandú—D. Nuñez.

De Uruguay—Luis Marquez, Adolfo Marquez, J. R. Masperia.

De Gualeguaychú—Valerio Silva, José Gavazzo, Florencio Cabral.

Los que se fueron:

Para Montevideo—Martin Arloy, Justo Cubiló, María Carbonelle, Dolores Viçelo.

Para Buenos Aires—Manuel Oron P. Ligran.

Para Paysandú—José Dura, Vicente Violante.

### Emulsion de Scott

La anemia con la consiguiente palidez es resultado de la mala condición de sangre. La EMULSION DE SCOTT suministra grasa asimilable, enriquece la sangre y es magnífico remedio para la anemia.

«Hace tiempo que empleo la EMULSION DE SCOTT de Aceite de Hígado de bacalao, preparada por los señores Scott Borne, en mi clínica de señoras y niños siempre me ha dado muy buenos resultados en los casos indicados como en «escolofulosos y anémicos». Debido a su composición y siendo de más fácil asimilación que el aceite puro, da mejores resultados en estómagos débiles.»

Montevideo.

Dr. Irribi

## AVISO

Se avisa a las personas que tengan censas a cobrar de la fiesta del 20 de Septiembre que deben presentarlas antes del día próximo, para serles abonadas.

Independia, Septiembre 30 de 1895.

La Comisión.

## EDICTO

Por disposición del Juzgado de Paz de la 3ª Sección del Departamento del Rio Negro se cita, llama y emplaza a la sección del finado ex Juez de Paz Don Félix Cáceres para que porsé a por meo de apoderado en forma, comparezca ante el término de treinta días a estar derecho en el juicio que por reposición de papel sellado y cobra de multas le ha movido el señor Revisor de Impuestos y Procurador de la Administración de Rentas Don Juan F. Sarlangue, bajo exhibimiento que de no comparecer se procederá a defender de Oficio quien seguirá a la causa con todas sus diligencias y dependencias.

Lo firmo con los testigos Don Pedro C. Costa y Don Belisario Martínez con fines actúo a falta de Escribano Público, mayores de edad, vecinos hábiles, en mi conocimiento de que certificaré por Pedro C. Acosta, testigo Belisario Martínez.

MARCELINO URGUÍO,  
Juez de Paz.

### JUNTA E. ADMINISTRATIVA AVISO

Se hace saber a los interesados que de la presente fecha, esta oficina daré comienzo al expendio de las patentes de aduanas correspondientes al ejercicio económico 1895-96.

Independencia, Sptbre 26 1895

F. BOLLO

Stro.

## AVISO

La Comisión Organizadora del «Bazar Escolar» ruega a las personas a quienes les fueron distribuidas cédulas el mismo, se sirvan devolver las que no hayan sido aceptadas, antes del día 5 del próximo Octubre.

La Comisión.

## Emplazamiento

Por disposición de S.S. el Sr. Juez Letrado de Rio Negro, se hace saber al público que ante su Juzgado se ha declarado abierta la Sucesión intestada de los cónyuges Don Egenio Lynch y Doña Catalina Smith, citando a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a sus bienes ya sean co herederos ó acreedores para que dentro del término de treinta días se presenten ante este Juzgado, con los justificativos del caso, a deducirlos en forma, bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiere lugar.

Independencia Setiembre 14 de 1895.

Antonio Acevedo y Diaz.

Actuario.

## Mensajerías Fluviales del Plata

COMPANIA URUGUAYA DE NAVEGACION A VAPOR  
EN LOS RIOS PLATA Y UROGUAY

Servicio fijo y rápido con los vapores Nacionales  
Triton, Hélio, Montevideo y Labrador.



Itinerario para Fray Bentos, vigente desde Octubre 1º de 1895.

Días de la Semana	SUBIDA	BAJADA
El Miércoles	Vapor MONTEVIDEO	Vapor HELIOS
« Miércoles	Idem LABRADOR	
« Miércoles	Idem TRITON	
« Miércoles	Vapor MONTEVIDEO	Vapor HELIOS
« Miércoles	Idem LABRADOR	
« Miércoles	Idem TRITON	

NOTA 1ª.—El «Hélio» y «Triton» hacen escala en Dolores.

NOTA 2ª.—El «Labrador» hace escala en Colonia, Bahia, Yerba y Pacheco.

NOTA 3ª.—Todos ellos tocan en Montevideo, Buenos Aires, Palmira, Fray Bentos, Uruguay, Paysandú, Caba, Garayuta, Concordia y Sato.

NOTA 3ª.—El servicio a Gualeguaychú lo hace el trasbordo argentino AGUILA todos los días de la semana, menos los Lunes y Sábados.

AGENCIADELAEMPRESA—Calle 25 de Mayo 7 y 9, Teléfono núm. 20.

Escritorio de Negocios en General de NICOLAS CANEPA.

## LA SARNA EN LAS OVEJAS

Se cura con el remedio INFALIBLE

Poivo de Tabaco de «LAIDLAW»

Empleado y recomendado por muchísimos hacendados de la República Oriental—Léase el siguiente TESTIMONIO:

La Palma—Don Esteban—Estacion A'gorta F. C. M.

Julio 6 de 1895

Señores Hufnagel, Plottier y C.—Paysandú.

Muy señores míos

Tengo la satisfacción de manifestarle que su específico para curar la Sarna «Poivo de Tabaco» empleándolo inmediatamente después de la esquila es sin duda el mejor, el mas barato y el mas eficaz en el mercado etc. etc.

De vd. atto. y S. S. S.

Diego Young (hijo).

NICOLAS BOLLO

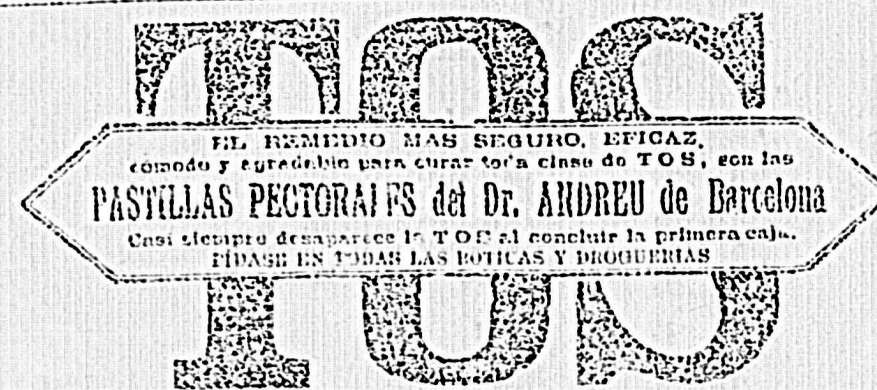
Jorge C. Dickinson y C.

Tomás Bottini y C.

ÚNICOS AGENTES PARA TODA LA REPÚBLICA

HUFNAGEL, PLOTTIER Y C.

Barracas Americanas—Paysandú



## Aparición de la moda

GORRAS, SOMBREROS, FORTANAS Y ANTEROS (PARA SEÑORAS Y NIÑAS)

Importación de los artículos de novedades para modas y lutos.—Modelos recibidos directamente de París.—Se confeccionan y se componen en la casa

VENTA POR MAYOR Y MAYOR

Se mandan a cualquier punto de la República

Calle San José núm. 1400 B.—Montevideo

JA. ED. GONZALEZ Y CIA

Al por mayor precios condicionales.

Teléfono a la Uruguaya

—Establecimiento no tiene mas sucursal en la capital.

## AVISO

La Junta E. Administrativa del Departamento en sesión de fecha 21 del corriente resolvió fijar el plazo de noventa días para la exhumación de los restos que se encuentran inhumados en tierra en el Cementerio Público de la localidad y que se hallen en condiciones de serlo de acuerdo con las disposiciones respectivas, es decir, de 10 años para los fallecidos de enfermedad infecciosa y 5 años para los que no se encuentren en esta denominación, previniéndose que vencido este término la Junta practicará por su cuenta dicha exhumación.

Independencia, Agosto 31 de 1895.

P. A.—El Secretario.



## LA PLATENSE

Flotila G. Limitada

Movimiento de los vapores de la línea en la semana corriente

MIÉRTES—Baja Cosmos Sube Tridente

VIÉRTES—Baja Tridente Sube Cosmos

DOMINGO—Baja Cosmos Sube Tridente

Graves rebajas en los pasajes

La Agencia recibe aviso por hilo de la hora de llegada de los vapores de la línea.

## AGENCIA

DE NEGOCIOS EN GENERAL

NICOLAS CANEPA

Calle 25 de Mayo Nos 7 y 9

Agencia Financiera y de negocios civiles y comerciales

Id de las «Mensajerías Fluviales del Plata»

Id de la «Navigazione Generale Italia»

Id de compra y ventas de norras y ganados

Id cambios, descuentos y cuentas corrientes.

Id de tierras urbanas y rurales.

Id de Asuntos judiciales—testamento—mas y sucesiones.

Cobranzas—remitos—tasaciones—cambios de Monedas—compra de bonos—despachos de Aduana y comisiones generales.

Amigos—doctores J. Silvan Fernandez y Miguel Perez.



## EMPLAZAMIENTO

Por disposición de S.S. el Sr. Juez Letrado Departamental de Rio Negro doctor don Felipe Lacueva Stirling, y a los efectos del artículo 1125 del código de Procedimiento Civil, se hace saber al público que se ha declarado abierta la sucesión intestada de doña Carmen Chevalier de Petraglia; y se cita llama y emplaza a todos las personas que por cualquier título se consideren con algún derecho a los bienes quedados al fallecimiento; para que dentro del término de sesenta días se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso a deducir sus acciones bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Independencia Junio de 1895.

Antonio Acevedo Diaz



## Gran rebaja FOTOGRAFIA

de Enrique Gans, hijo.  
Fray Bentos

Aviso a mis favorecedores y al público en general, que desde el 20 del corriente hasta fines de Julio próximo; estaré de efectivo en mi estudio a disposición de todos los que quieran honrarme con su visita, habiendo resuelto, para que sea a alcance de todos los bolsillos, hacer un baratillo, rebajando los retratos a los precios siguientes:

Retratos de niño L. Jacco	\$ 1.00
" " " " "	" 1.80
" Victoria " " "	" 3.00
" Album " " "	" 4.00

Por otros tamaños verse con el Fotógrafo—Toda persona que desee tener su retrato debe aprovechar esta buena ocasión porque una vez pasado el término



## Casa en venta en Paysandú

Se vende una casa, situada en lo más céntrico de la ciudad de Paysandú Calle 18 de Julio 219, compuesta de 5 piezas cocina, despensa, aljibe, letrina, un amplio patio con arboleda.

Para informes verse en esta con don José I. Martins, y en Paysandú con don S. E. Pereda, y en Juan José Meygel ó en la imprenta de «El Paysandú».

## Empresa INDEPENDENCIA

Se avisa al comercio y al público que la Agencia de la Diligencias «La Sancheira» queda desde esta fecha establecida en el Escritorio de Don Juan Carlos Mendoza—quien ha sido encargado de la referida Agencia.

Las encomiendas se reciben el día siguiente de la salida hasta las 6 de la tarde únicamente.

Fray Bentos Abril de 8. 1895

La Empresa  
**JUAN PASSINI**

Profesor de música

Da lecciones a domicilio y en su casa de solfeo y de ejecución de toda clase de instrumentos de música que no sean de cuerda, a precios convenientes. Puedo verse en su casa calle Canelones No 109

## emplazamiento

Por disposición de S. S. el señor Jueces Letrado Departamental de Río Negro Dr don Felipe Lacueva Striling y a los electos del art. 1125 del Cód. de Proc. Civil, se hace saber, al público la hora de la sucesión intestada del sabido Alemán Augusto Brandt, para que todos los que se consideren con derecho a sus bienes ya sea como herederos ó acreedores comparezcan ante este Juzgado a deducirlo en forma dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar.

Independencia marzo 23, 95

Ante Acedo Diaz

OYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA

**SURAZA**

de  
**JOSE ANASTASI**

Progreso No 131

Moderno y variado surtido de alhajas de oro, plata y artículos de fantasía para regalos

Gran variedad de relojes de oro, plata, acero, metal de la acreditada marca EL AGUILA. Especialidad en los trabajos concernientes a los ramos de Relojería, Joyería Platería Grabado Dorado, etc. etc. Las venas y composiciones de relojes se garantizan por un año.

Esmero en el servicio y mo

## TERRENOS

de

LA SUCESION DEL FINADO

**SEÑOR D. SANTIAGO LOWRY**

Hago saber a las personas de Fray Bentos que se interesen en dichos terrenos que habiendo vuelto de Montevideo con la ventajudicial de mi señora ofrezco en venta particular estos terrenos al contado ó a plazos largos al gusto de los compradores, y que en los días Viernes, Sábado y Domingo, estaré en el pueblo de Fray Bentos para tratar de estas ventas y que por ahora y en adelante la única persona autorizada para recibir pagos sobre estos es el señor D. Nicolás Cónepa.

DR GASPAR CREAGH.

## CARPINTERIA cajoneria funebre

DEL  
**PUEBLO**

DE  
**PRUDENCIO VEGA**

Calle Treinta y tres número 97.

En esta casa se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo contados como única y especial en cajones fúnebres con tapa de cristal etc

## La Imparcial

Herrería y Carpintería

DE

**TENZI Y TASSO**

Calle Florida, entre 25 de Mayo y Huzaingó

Ofrecemos al público un taller perfeccionado y con todo esmero en el cual nos comprometemos a hacer toda clase de trabajos que conciernen a los ramos de herrería y carpintería, como ser: carruajes, carros, herramientas de agricultura, máquinas de molar hormigas, cocinas económicas, rastros, calzar rejas de arado, norias, baldes económicos para estancias y quintas, camas colchones elásticos de fierro sobre medida para camas de madera ó de fierro; se arreglan armas y máquinas de todas clases.

En la misma herrería se hacen caballos por los más modernos sistemas con la mayor prolijidad y esmero.

Garantimos a cuantos nos favorezcan que quedarán en suma complacidos con las composuras ó construcciones que

Tenzi y Tasso.

**ENFERMEDADES  
DEL ESTOMAGO**  
PASTILLAS Y POLVOS  
**PATERSON**  
en BISNUTHIO y MAGNÉSIA  
Recomendado contra las Afecciones del Estómago, Falta de Apetito, Dig. alterada, flatulencia, Acidias, Vómitos, Eructos, y Cólicos; regularizan las Funciones del Estómago y de los Intestinos.  
Exigir en el rotulo el sello oficial del Gobierno francés y a firma de J. FAYARD.  
Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

## MUEBLERIA COLCHONERIA

y SERVICIO FUNEBRE

**FORTUNATO GILARDON!**

Calle 33 N° 80

En esta casa se encargan de hacer toda clase de muebles y de componerlos y lustrarlos

Se compone y lustra tambien domos.

Para el efecto cuenta con oficiales de reconocida competencia

Precios muy módicos

El que llene un cajón fúnebre de 15 pesos a arriba. Se le dará la meta y la cantidad necesarias para el servicio fúnebre siendo de cargo al moruendo los gastos de transporte.

## Virilidad Perfecta

significa salud perfecta. La una no puede existir sin la otra. La historia no nos dice que Sansón fuera un hombre raquítico. El cuerpo en mano es una máquina cuya fuerza motriz depende en gran manera de la alimentación. Si el sistema no recibe la grasa necesaria de los alimentos ordinarios, comienza la pérdida de carnes y fuerzas, va desapareciendo el color hasta que se declara alguna enfermedad grave. En estos casos hay hambre de grasa asimilable y digerible como la presenta la



## EMULSION DE SCOTT

que es aceite de hígado de bacalao dividido en partículas infinitesimales y mezclado con los hipofosfitos de cal y sosa que ayudan a la digestión y aumentan el apetito.

La Emulsión de Scott produce fuerzas y crea carnes. Hay quien ha ganado en peso una libra diaria tomando una onza diaria de Emulsión de Scott. Para la prevención y cura de la Anemia, Escrófula, Anemia, Extenuación, Debilidad General, Catarros y Resfriados no hay medicina que pueda siquiera compararse con la Emulsión de Scott.

Los frascos de la legítima llevan en la cubierta la etiqueta que representa a un hombre con un bacalao á cuestas.

Preparada por SCOTT y BOWNE, Químicos, Nuova York.

De venta en todas las farmacias y droguerías.

## INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Préservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el método). 30 años de éxito.

Paris, en casa de J. FERRE, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 10.

**CARNE y QUINA**  
El Alimento más reparador, unido al Tónico más cargado.  
**VINO AROUD con QUINA**  
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE  
CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de esta fortificante por excelencia. Da un gusto suavemente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las Calenturas y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones del Estómago y los intestinos. Cuando se trata de despertar el apetito, adquirir los débiles, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, enlazar el crecimiento y prevenir la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al vino de Quina de Aroud.  
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.  
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.  
EXIJASE el nombre y AROUD

**CARNE, HIERRO y QUINA**  
El Alimento más fortificante unido a los Tónicos más reparadores.  
**VINO FERRUGINOSO AROUD**  
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE  
CARNE, HIERRO y QUINA diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la carne, el hierro y la Quina constituye el reparador más eficaz y se conoce para curar: la Clorosis, la Anemia, las Afecciones dolorosas, el Empeoramiento y la Alteración de la Sangre, el Esquímico, las Afecciones escrófulas y escorbúticas, etc. El vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que enlaza y fortalece los órganos, regulariza, corrige y aumenta considerablemente las fuerzas ó infunde a la sangre empobrecida y descolorida el vigor, la coloración y la energía vital.  
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.  
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.  
EXIJASE el nombre y AROUD

**GARGANTA**  
VOZ y BOCA  
PASTILLAS de DETHAN  
Recomendadas contra las Afecciones de la Garganta, Faringitis, Amigdalitis, Inflamaciones de la boca, Eructos, perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente a los Srs. PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emisión de la voz.  
Exigir en el rotulo a firma Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

**POBREZA  
SANGRE**  
VINO DE BELLINI  
en QUINA y COCAINA  
Este vino fortificante, febrífugo, antineurótico, cura las Afecciones escrófulas, Fiebres, Nervosismo, Palidez y regulariza la Circulación del Sangre; nutre y enriquece a los Niños, a las Señoras delicadas y a las Personas debilitadas por la edad, las enfermedades ó los excesos.  
Exigir en el rotulo el sello oficial del Gobierno francés y a firma de J. FAYARD.  
Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

**DEKAUT**  
PILULAS  
No titubeen en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, esto no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que más le conviene, según sus ocupaciones. Como el causante que la purga ocasiona, es completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

**RAPEL MINSI**  
Soberano medio para rápida curación de la Afección del pecho, Catarros, Mal de garganta, Bronquitis, Resfriados, Romadizos, de los Reumatismos, Dolores, Lumbagos, etc., 30 años del mejor éxito atestiguan la eficacia de este poderoso derivativo recomendado por los primeros médicos de Paris.  
Depósito en todas las farmacias  
PARIS, 81, Rue de Selne.